

BUREAUX

DU HURRIYETE

(LA LIBERTÉ)

14, ST. MARTIN'S STREET, W.C.

LEICESTER SQUARE, W.

A LONDRES

حکومت

۱۲۸۵

(یکی عثمانیلیلر جمعیتی)

مطبعه

لوذره ده

سن مارتق استریت

لبستر سقور

نومبر

۱۴

طرح این اشوب غزلده طاعتده ترکوه نشر ایدیلور
بر این لیز لیراسی ایلده بش شیاندر
مطبعه صاحبه بهرینده استدیکی نام ومجله حریت کوندریلور مطبعده سائر آثار مایده طبع اولندقیچه انلردن دخی بررینجه میانا
ویریلور متعدد حصه الانر فله حصه لریجون بشق برلره غزلده کوندریاستی نوسیه ایدرلرست اورلره دخی ایصال اولنور حریت هره یازلیق استنورمه بالاده
محل ونومردی یازلی اولان مطبعه کوندرلی

طوغری به خاکسای همایونکره عرض ایلسه
و بر مهم ایش ظهور ایتدیکه سرای همایونده
طوبلانوب ریاست شاهانه کره ائنده عقد مجلس
اولنسه و بو حالدله عقام صدارته مخصوص اولان
معاش و تمیناتدن خزینئه مالیه ستوی دوت بش
بیک کبسه فائده مند اولدقن ماعدا باب عالی ده
صدارته متفرع برحق مأمورلرک لزومی قنایه جفتدن
بونلرک لغوبله دخی خزینئه اون اونیش بکری بیک
کبسه انتفاع ایشنه نه باش و محذور واردن مصالح
دولتک سرعت تسویه و اجراسیجه حاصل اوله جق
سهولت و کلابه کلهجک امنیت بنه ایشقه زرا
شمدی کرک سرعسکر و کرک مالیه نظری و سائر
و کلا کندی بقای اقبالرینی صدر اعظمک الله
یلدکرندن سزک یعنی دولترک فائده کره خدمندن
صدر اعظمک خاطرینی کوزنمکه مجبور اولور
و سز دخی هر قغی دأره جه بر امر کرک اولسه
صدر اعظمک رأینی صورغه مجبور اولبورسکر
نیچون بر ملکه ایکی امر بولسون و تعیر قدیم
اوزره سز بر لالانک لزومی نه دن اولسون
(مابعدی صکره)

نیه

استانبولدن مکتوب فی ۲۲ جمادی الاخره

مارقو پاشا ایله اجزایی باشی فائق بکک
خسته خالاره و برکری اجزادن طولانی ظهوره
کلان اوغونسلرقلرینی دوقور نیقو بک نه وجهه
میدانه چقاردیغی کچکی مکتوبلرک برنده مختصراً
یازمشدم بوکره الدیم معلومات صحیحیه کوره
حومی اله نیقو بکک خلاصه ادعایی مارقوپاشانک
بش سندلک محاسبه سی رویت اولنور و چونکه
سائر مباحات امیریه ابحصار التندن قورتلدیغی
کی ایشو اجزای طیه دخی فائق بکک اداره شدن
قورتلورسه کایتلی سرقطری میدانه حقیقه جفی
کی سنوی الی یدی بیک کبسه خزینئه مالیه به
منفعت حاصل اوله جفی بیان و احضاردن عبارت
اولدیغی و اوج سندن بری کرک باب عالی و کرک
باب سرعسکر یجه هر دلو تشبانه قیام ایتدیکی
حالدله اتی الذکر مکاتبلره نائل اولمشدر برنجیسی
هیچ بر سینه مبنی اوله رقی سلیک عسکریدن
اخراج ایدلدی ایکننجسی کتلرده اوج هفتیه
جنس اولندی بو حبسک سینی غراباتدن اولغا

استیسه برینه بر قاجنی حاضر بولوردی
برده بر اراتق بویل طسوزاندق و اچلرندن
و اچقندن صدر اعظمه یایدیق بنه اتفاقلرینه
خلل کلدی
اوت اقدام بونک سینی میدانده در چونکه
هنر عالی پاشایی صدارتدن عزل ایتدیکر لکن
خارجیه نظارته کتوردیکر فؤاد پاشا شامدن
کلدی باقدی که سلفک نفوذیه اصیلا خلل
کلاش و البته برکون یته صدارته کلهجک ارتق
انکله بوزشمقن ایشه اویشوق یولی ده خیری
کورودی محمد رشدی پاشا صدارته کتوردی فؤاد
پاشا بالسنده اوطور و عالی پاشا خارجیه نظارتده
طورودی بولردن قوقیوبده نه خدمت ایده بولور
ایشه عال پاشانک عزلله برابر قریسه ارسال
مطالعده سیده بو سینه مقیدر زیوا عالی پاشا عزل
ایدیلوبده استانبولده طوردیجه برینه کلان کم
اولورسه اولسون اصیلا بر ایش کوره مز
نهایت سویله برینه کیم مناسبدر
اقدام فلان مناسبدر دیهرک تعین شخص
ایتمک بر مسئولیتدرکه قولکرک عجزم اتی قبول
و تحملدن قاصردر لکن بو مقامه کلهجک ذاتک
مطلقاً و کلا صنفندن اولسی شرطعیدر بو مستده
کشوریله جک ذات عصر و زمانک و مللک
احوائی ایو بیلملی و دولک یارملری نورانده در
لایققله اکلامش اوصانمر بولر عزلندن قورقر
اولی افندمرده کندیتیه اعنت بیورملسکر فقط
یته دیزکی الله طوتملسکر بو اوصافله متصف
اولان بندکانکری نظر تصوردن کچوب و حفته
مقدیحه اسماع ایدیلان استادات غرضکارانه
و تمه سنک کوچکلکنه باقیسوب کندیتیه تودیع
امور ایدرسکر بر عدت ایشه بقارسکر اگر لخواه
همایونکر اوزره ابقای خدمته موافق اولورسه
فما اوله مرسته اتی عزل ایدر و یته بر ایشقه سنی
کتورسکر و برده مطلقاً بر صدر اعظمک لزومی
نه دنسر قولکر بوراسنی ده اکلامقده عاجزم
چونکه هر دأره نیک بر رئیس و یا نظری اولور
بولره ریاست ایتمک و سزکه انلرک اراستده
واسطه اولق ایچون بر مأمور مخصوصه نه لزوم
اوله بولور و کلادن هریری دأره ارنده بالاستقلال
ایقای امور ایله ایجاب ایدن شلری طوغریدن

بارسده هر کون هر کجه سرهائی ايله نه ايجون
 کوريشور بونلرک اوستنده قرابت فلان کي برشي
 واري واقعا بوندين برخالق اکلاشلمرسده بر
 اهل عرض خاتون قوجه سني و فاملياسني ستملرجه
 بر اقوب بر اجيني ايله برابر يثادبعني خالده عفت
 نمونه سي حکمتده کوسترک مسخره لاق اولمري
 ديسه ايلي عجا به جواب ورييلوردي انجق
 نفو بک بو حالاتک اوزرينه ايشه ارعاستدن فراغت
 ايتموب خاکپاي شاهانه دي ايکي دفعه عرضخال
 تقديم ايتمش ايسده سرباب قبولنده موضوع
 صنديغه قونلان عرضخالل طوخرجه مابين باش
 کاتي امين بکک الله کيدوب اولدخي استديکيني
 باب عالي به حواله و استمديکيني شق ايتديکينده
 انذنده بر جواب الله ما مشدره ثالثل راله مشا
 شو مسئله ارتکاب وجبت صاحبلرينه وکوزلک
 درس اولور بر حرکتک کورديمي که برسي کندنيک
 ارتکابي فاش ايدجک چاقينک برينه بر قباچ
 غروب وروب ملا ناسد بر شمار اوردرلي اکر
 حريق دولو استرسه شايد تلف اولوب قولايجه
 قورتيلور و اکر استمرده حکومته مراجعت ايدرسه
 ايکي شاهدهل شو ادم فلان وقت بو سوزي سويلمستدي
 ديرک بالابيات حبس ايتدروب ناموسني بر باد ايتملي
 اصحاب جينل بري دي کورديمي که فلان ذات
 خرينه دن ملونلر چاليور برکه زياضي شماره تحمل
 ايدري ايترمي اتي حساب ايتلي صبره حسخخانه
 هواسيله امتزاج ايديه يلورمي ايديه فرمي اوراستي
 اوکنه قويملي اکا کوره صداقت ايتمکمي لازم
 کلور يوقسه دلي طومتقمي اقتضا ايدر ذهنده قرار
 وريمل اما حکومت وارا ايمش محکمه لرده عدالت
 اولنور ايمش فلان فلان کي سوزلره اصلا قولاق
 اصمالي يوقسه ايشه نيقو بکک واقعه سي ميدانده در
 (مطالعه)
 به قالنجه مارقو پاشا اکال ناموس ايتمک استرسه
 هيچ همشهرسک مسئله عفتي ميدانه قوموب بلکه
 نيقو بلکه و محاکمه استملي ومدت اداره شلک محاسبه سني
 اورتيه قويسل وکديني قورنارمي نر ايو بر لکه در که
 بعض ادملرک بوزنده سي سراجده لکستندن زياده جمع
 الازاله در

اروجه بيانه شايسته دار چونکه مارقو پاشا ذات
 شاهانه نك طبيب خاصي و عالي پاشانك سري
 همايونده عباسوني اولقي ملائسه سيله شمدي به قدر
 خسته خانه لري كيف پاشا اداره ايدوب کيمسه
 طرفدن اعتراض ايديله مدديکي خالده نيقو بکک
 شو جسارتی کندنيه بک کوچ کلوب و ساک عسکرين
 اخراج ايله دنخي کرکي کي اوجني اله قوب بچارنک
 تاجانته قدر قصد ايتمش شوبله که بکي اغشوس
 ايجنده نيقو بک بک اوغلنده واقع بر قهوه نك
 بچچسته اوطوررکن مارقو پاشانک يکني السبيادي
 ارستارکي ياتنه کلوب کندنيي دولويه مجور ايتمک
 ايجون انسزدن بر شمار اور نفو ايسه بو ادملرک
 مقصديني اکلا مقله اکا مقابله به قصدی ايتموب
 کيدر بوايه بيان کيفيت و يش الي هفته خصميه
 هواجه و محاکمه اورنمسي طلب ايدر نهيات
 کندنيسک اوج هفته و شماری اورانک فقط بر
 هفته جسته قرار ورييلور کندنيک چخه سني
 شو ايتمشکه مارقو پاشانک همشهرسي و سيسام
 بکي سابق ارستارکيک زوجه سي انکلتره سفيري
 سابق سرهاري بولورک بک محرم دوستيدر
 ديمش بوني بويله ديدیکنه برايکي ده شاهد
 بولمش بوده اول مخدرنک و بالتبعيه فاملياسنک
 ناسونه طوقمخس بنا برين نيقو بکک حبسي لازم
 گلش ايمش اصل غرائب شونده در که بوسوزي
 سويلديکيني نيقو بک منکر اولديغندن طبيعتيله
 ناموس مسئلدي زائل اولور ايکيجي درجه ده
 فرض اولنسه که بوني کنديسي ديمش اولسون اکر
 بوسوزي سويلانلرک حبسي لازم کلورسه بتون
 ارستارکي فاملياسني و سرهاري وقوعاتي بللاري
 يعني بتون بک اوغلي خلقي حبسخانه ره طولدرق
 اقتضا ايدر که هب قشله ار حبسخانه ايدنسه يته
 کفايت ايتمر
 شو محاکمه جريان ايدرکن اکر نيقو بک سواله
 بالتصدي (جانم بو خانونک عفت و عصمتي
 فاملياسي مادامکه بو قدر محافظه ره جالبشورلر
 نچيون خانه لرنده مرقوميني اديله اوطورسغه
 موفق اوله ميلورل درت بش سينده قوجه سي
 اوله جق او ارستارکي بک هيچ دوشکنده
 زوجه سيله ياتديمي سرهاري استبولدن چقار
 نقره مرزوره دنخي اورويانه نچيون کندي حالا